

## Jahresrechnung per 31.12.2023/Perte et profit au 31.12.2023

<u>Ertrag / Recettes</u>	Rechnung per 31.12.2023 <i>Comptes au 31.12.2023</i>		Budget 2023
Subventionen/Subventions	CHF	82'599.00	82'000.00
Anlässe / Manifestations	CHF	13'221.00	7'000.00
Ertrag aus Dienstleistungen / Recettes provenant des prestations	CHF	27'971.00	31'000.00
Mitgliederbeiträge / Cotisations	CHF	14'865.00	18'000.00
Spenden / Dons	CHF	13'548.00	13'000.00
Betriebliche Nebenerfolge / Réussites opérationnelles secondaires	CHF	1'722.00	1000.00
<b>Total Ertrag / Recettes</b>	<b>CHF</b>	<b>153'926.00</b>	<b>152'000.00</b>

<u>Aufwand / Charges</u>	Rechnung per 31.12.2023 <i>Comptes au 31.12.2023</i>		Budget 2023
Personal / Personnel	CHF	55'413.00	48'000.00
Betriebsaufwand / Charges	CHF	18'253.00	23'000.00
Dienstleistungen / Prestations	CHF	79'222.00	83'000.00
Rückstellung/Réserve	CHF		7'000.00
<b>Total Aufwand / Charges</b>	<b>CHF</b>	<b>152'888.00</b>	<b>161'000.00</b>
<b>Gewinn / bénéfice</b>	<b>CH</b>	<b>1'038.00</b>	<b>- 9'000.00</b>
<b>Verluste/perte</b>			